



Logitech® Stereo Headset H111
Setup Guide



Slovenčina	83
Українська	88
Eesti	93
Latviski	98
Lietuvių	103

 Obsah balenia


Ďakujeme!

Ďakujeme, že ste si kúpili slúchadlá Logitech® Stereo Headset H111. Zapojte vaše nové slúchadlá do prípojky vášho počítača, tabletu alebo inteligentného telefónu, a môžete ich používať spolu s obľúbenou aplikáciou pre hovory cez internet, prehrávačmi médií alebo hrami.

Nastavenie

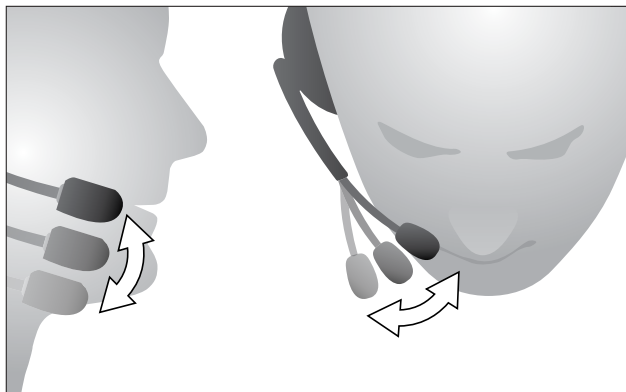
1



2



3



Pomoc pri inštalácii:

Niečo neznie dobre? Nepočujete žiaden zvuk?

- Uistite sa, že konektor je riadne zapojený do združenej prípojky slúchadiel a mikrofónu na vašom počítači, tablete alebo inteligentnom telefóne.
- Zvýšte hlasitosť pre vstup a výstup zvuku v operačnom systéme a aplikácii.
- Odpojte USB audio zariadenie z vášho počítača.
- Na ovládacom paneli zvuku nastavte zvukovú kartu počítača ako východiskové zvukové zariadenie,
- a potom reštartujte aplikáciu, s ktorou chcete slúchadlá používať.

Na stránke www.logitech.com/support nájdete pokyny na konfiguráciu vašich zvukových zariadení v rámci operačného systému.

Ochrana sluchu:

Odporúčania týkajúce sa zamedzenia poškodenia sluchu pri počúvaní

Počúvanie pomocou slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Doba potrebná na poškodenie sluchu sa skraca so zvyšujúcou sa hlasitosťou.

Ak chcete nastaviť bezpečnú úroveň hlasitosti, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Spustíte zariadenie s najnižšou úrovňou hlasitosti.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, aby ste zvuk počuli zreteľne a bez skreslenia.
- Hlasitosť nenastavujte na úroveň, na ktorej už v danom prostredí nepočujete rozhovor a iné podobné zvuky v pozadí.

Hlasitosť po nastavení vhodnej úrovne nemeňte. Ak zaznamenáte zvonenie v ušiach, stratu pohodlia alebo tlmené zvuky pri rozhovore, znížte hlasitosť alebo prestaňte počúvať a nechajte si skontrolovať sluch.

Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke podpory produktu spoločnosti Logitech www.logitech.com.

 Вміст упаковки



Дякуємо!

Дякуємо, що придбали стереогарнітуру Logitech® Stereo Headset H111. Під'єднайте нову гарнітуру до комп'ютера, планшета чи смартфона і використовуйте з улюбленою програмою для інтернет-викликів, медіапрогравачами або грою.

✖ Настроювання

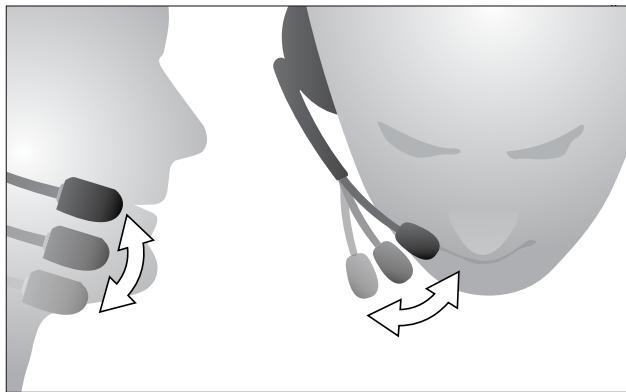
1



2



3



Довідка з настроювання.

Проблеми зі звуком? Взагалі жодного звуку?

- Переконайтеся, що штекер до кінця вставлено у роз'єм для навушників і мікрофона на комп'ютері, планшеті або смартфоні.
- Збільште вхідну й вихідну гучність в операційній системі та програмі.
- Від'єднайте аудіопристрої USB від комп'ютера.
- Встановіть звукову карту комп'ютера як стандартний аудіопристрій на панелі керування звуком
- і перезапустіть програму, яку ви використовуєте із гарнітурою.

Щоб отримати інструкції щодо настроювання аудіопристроїв в операційній системі, відвідайте сайт www.logitech.com/support.

Захист органів слуху:

Поради з безпечного для слуху використання

Прослуховування через навушники, навушники-головки чи головну гарнітуру на великій гучності може призвести до втрати слуху. Що гучніший звук, то швидше буде завдано шкоди органам слуху.

Установлення безпечного рівня гучності:

- Установіть регулятор гучності в положення її найнижчого рівня.
- Повільно збільшуйте гучність, доки не з'явиться відчуття комфортного та чистого прослуховування без спотворень.
- Уникайте встановлювання рівня гучності, за якого не чуто розмов та інших схожих шумів навколо вас.

Після встановлення комфортного рівня гучності залиште його. Якщо ви чуєте дзвін у вухах, відчуваєте дискомфорт і приглушення звуку, зменште гучність чи припиніть прослуховування та перевірте слух.

Додаткові відомості див. на веб-сайті компанії Logitech за адресою: www.logitech.com.

 Karbi sisu

Täname!

Täname, et ostsite stereopeakomplekti Logitech® Stereo Headset H111. Ühendage uus peakomplekt arvuti, tahvelarvuti või nutitelefoni pessa, mispeale saate seda kasutada mõne Interneti-kõnede rakenduse, meediumipleieri või mänguga.

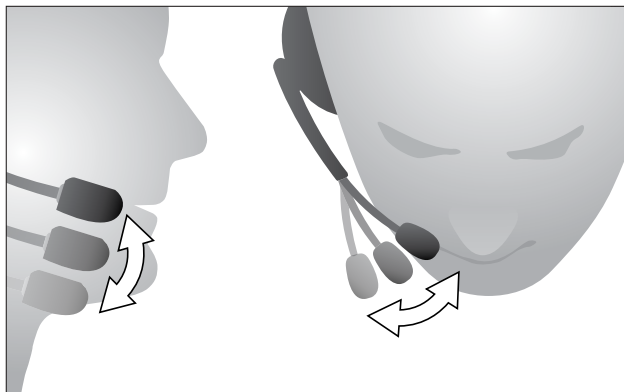
1



2



3



Abiks kasutamisel:

Midagi on heliga valesti? Heli puudub täielikult?

- Veenduge, et pistik on lõpuni arvuti, tahvelarvuti või nutitelefoni kõrvaklapi- ja mikrofonipessa lükatud.
- Suurendage operatsioonisüsteemi ja rakenduse sisend- ja väljundheli tugevust.
- Eemaldage USB-heliseadmed arvuti küljest.
- Määrake heli juhtpaneelil arvuti vaikeheliseadmeks arvuti helikaart
- ning taaskäivitage rakendus, millega peakomplekti kasutada soovite.

Lisateavet selle kohta, kuidas heliseadmeid oma operatsioonisüsteemi jaoks konfigurereida, leiate aadressil www.logitech.com/support.

Kaitske oma kuulmist:

Kuulamissoovitused kuulmiskahjustuste vältimiseks

Tugeva heli kuulamine kõrvaklappide või peakomplektiga võib põhjustada jäädavat kuulmiskadu. Mida suurem on helitugevus, seda kiiremini võib teie kuulmine kahjustatud saada.

Ohutu helitugevuse seadmiseks tehke järgmist.

- Käivitage seadmed kõige madalama helitugevuseseadega.
- Tõstke helitugevust aeglaselt, kuni kuulete heli mugavalt, selgelt ja moonutatusta.
- Vältige heli tõstmist tasemele, mis ei võimalda teil kuulda vestlusi ja muid sarnaseid helisid teie ümber.

Kui olete seadistanud mugava helitaseme, jätke see seadistatud tasemele. Kui kuulete kõrvades helinat, moonutatud või summutatud kõnet, vähendage helitugevust või lõpetage kuulamine ning laske oma kuulmist kontrollida.

Lisateavet leiate Logitechi veebisaidi www.logitech.com tootetoe lehel.

Iepakojuma saturs



Paldies!

Paldies, ka iegādājāties austiņas “Logitech® Stereo Headset H111”. Iespraudiet austiņas datora, planšetdatora vai viedtālruņa ligzdā un izmantojiet tās ar iecienītākajām interneta zvanišanas lietotnēm, multivides atskaņotājiem vai spēlēm.

✖ Uzstādīšana

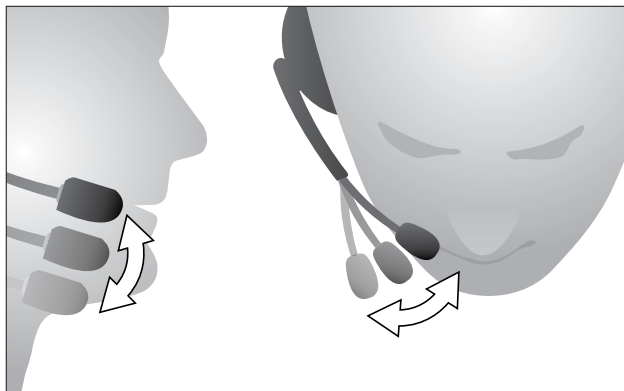
1



2



3



Palīdzība uzstādīšanā

Skaņa neskan kā vajadzētu. Skaņas nav vispār.

- Pareizi iespraudiet spraudni datora, planšetdatora vai viedtālruna vienotajā austiņā un mikroфона ligzdā.
- Operētājsistēmā un lietotnē palieliniet ievades un izvades audio skaļumu.
- Atvienojiet no datora USB audio ierīces.
- “Sound Control Panel” (Skaņas vadības panelis) sadaļā iestatiet datora skaņas karti kā noklusējuma skaņas ierīci
- un tad restartējiet lietotni, kuru vēlaties izmantot ar austiņām.

Lai iegūtu norādījumus par audio ierīču konfigurēšanu operētājsistēmā, apmeklējiet vietni www.logitech.com/support.

Dzirdes aizsardzība

Padomi, kā klausīties, lai netiktu bojāta dzirde

Ja, lietojot austiņas vai ieliekamās austiņas, klausāties mūziku lielā skaļumā, var rasties neatgriezeniski dzirdes traucējumi. Jo lielāks skaļums, jo ātrāk tiks ietekmēta dzirde.

Skaļuma noregulēšana drošā līmenī

- Pirms aprīkojuma ieslēgšanas izvēlieties zemāko skaņas iestatījumu.
- Kad ierīce ir ieslēgta, pakāpeniski palieliniet skaņu, līdz skaidri, bez piepūles un traucējumiem varat to sadzirdēt.
- Izvairieties iestatīt skaņu tādā līmenī, ka nedzirdat apkārt notiekošās sarunas un citas skaņas.

Tiklīdz vajadzīgais skaņas līmenis ir iestatīts, vairs nemainiet to. Ja rodas zvanišana ausīs, diskomforts vai saruna šķiet slāpēta, samaziniet skaļumu vai pārtrauciet klausīšanos un pārbaudiet dzirdi.

Lai uzzinātu vairāk, skatiet produktu atbalsta lapu “Logitech” tīmekļa vietnē www.logitech.com.

 Dėžutėje


Dėkojame!

Dėkojame, kad įsigijote „Logitech®“ stereo ausines H111. Prijunkite ausines prie kompiuterio, planšetinio kompiuterio ar išmaniojo telefono lizdo ir naudote su mėgstamomis internetinėmis programomis, muzikos grotuvais ar žaidimais.

 Nustatymas

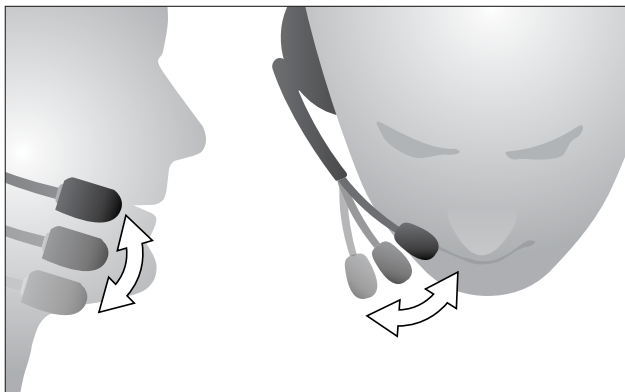
1



2



3



Reikia pagalbos nustatant?

Netinkamas skambesys? Garso išvis nėra?

- Gerai įjunkite kištuką į ausinių ir mikrofono lizdą kompiuteryje, planšetiniame kompiuteryje ar išmaniajame telefone.
- Padidinkite įeinančio ir išeinančio garso garsumą operacinėje sistemoje ir programoje.
- Atjunkite USB garso įrenginius nuo savo kompiuterio.
- Nustatykite kompiuterio garso plokštę kaip numatytąjį garso įrenginį garso valdymo skydelyje
- ir iš naujo paleiskite programą, su kuria norite naudoti ausines.

Informacijos, kaip sukonfigūruoti garso prietaisus operacinėje sistemoje, ieškokite www.logitech.com/support.

Klausos organų apsauga:

Patarimas, kaip klausytis, kad apsaugotumėte klausą

Garso klausantis per įprastas ausines ar įkišamas ausines, stiprus garsas gali visam laikui sutrikdyti klausą. Kuo garsiau klausysitės, tuo greičiau garsas paveiks jūsų klausą.

Jei norite nustatyti tinkamą garso lygį:

- Įrangą paleiskite nustatę mažiausią garso lygį.
- Lėtai garsinkite tol, kol galėsite pakankamai gerai ir aiškiai girdėti be jokių trukdžių.
- Nustatykite tokį garso lygį, kad galėtumėte girdėti šalia vykstantį pokalbį ar kitus aplinkos garsus.

Nustatę tinkamą garso lygį, jį ir palikite. Jei jaučiate spengimą, diskomfortą ausyse ar nepakankamai gerai girdite, sumažinkite garsą arba nebenaudokite ausinių bei pasitirinkite klausą.

Norėdami sužinoti papildomos informacijos, apsilankykite „Logitech“ svetainėje www.logitech.com.



www.logitech.com/support/H111

© 2015 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000494.003